



TENDER NO. SC 1530/2014	TENDER NR. SC 1530/2014	ISINIKI-XABISO NO. SC 1530/2014
<p>Tenders are hereby invited for: Electrification of 84 Low Cost Houses in Masakhane, Gansbaai.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 17 October 2014, at the offices of Worley Parsons (Pty) Ltd, 31 Allen Drive, Loevenstein, Bellville 7530, Tel Nr.: 021 912 3000, upon payment of a tender participation fee of R572.00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC1530/2014: Electrification of 84 Low Cost Houses in Masakhane, Gansbaai.” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by the Municipality.</p> <p>Tenderers should have an estimated CIDB contractor grading of at least 3EP or higher</p> <p>The closing date and time of the tender is on Friday, 07 November 2014 at 12h00 and will be opened in public immediately thereafter in the SCM Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>A compulsory briefing session will take place at 11h00 on Tuesday, 28 October 2014, at the Offices of Overstrand Municipality, Gansbaai.</p> <p>Tenders must be valid for 90 days after the closing date. Tenders shall be evaluated in terms of the Preferential Procurement Regulations, 2011 and bidders may claim preference points in terms of their B-BBEE status level of contribution.</p> <p>The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept any tender, as it may deem expedient. Tenders are subject to the Standard Conditions of Tender and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.</p> <p>Please refer technical enquiries to Mr. W Steyn at telephone number: 021 912 3000.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir: Elektrifisering van 84 Lae Koste Huise in Masakhane, Gansbaai.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 17 Oktober 2014, by die kantoor van Worley Parsons (Edms) Bpk, Allenrylaan, Loevenstein 31, Bellville 7530, Tel no.: 021 912 3000, by betaling van ‘n tenderdeelnamefooi van R572.00 per stel.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr. SC1530/2014: “Elektrifisering van 84 Lae Koste Huise in Masakhane, Gansbaai.”” op die koevert, moet geplaas word in Tender Bus Nr. 2 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die dokumentasie deur die Munisipaliteit uitgereik.</p> <p>Tenderaars moet ‘n geskatte CIDB kontrakteur gradering van ten minste 3EP of hoër hê</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is Vrydag, 07 November 2014 om 12h00. Tenders sal direk na die sluitingstyd in die openbaar ooggemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11h00 op Dinsdag 28 Oktober 2014, by die Kantore van Overstrand Munisipaliteit, Gansbaai.</p> <p>Tenders moet geldig wees vir 90 dae na die sluitingsdatum. Tenders sal evalueer word in terme van die Voorkeurverkrygings Regulasies, 2011 en tenderaars mag voorkeerpunte eis in terme van hul B-BBEE status vlak van bydrae.</p> <p>Die Overstrand Munisipaliteit is nie verplig om die laagste of enige tender wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderhewig aan die Standaard Tendervoorwaardes en die Voorsieningskanaal Bestuursbeleid van Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Tegniese navrae kan gerig word aan Mnr. W Steyn by telefoonnommer 021 912 3000.</p>	<p>Kucelwa Isiniki-xabiso: Ukufakelwa Kombane kwi Zindlu Zamaxabiso Aphantsi eMasakhane, Gansbaai</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela Ngolwesihlanu nge 17 ka Okthowbha 2014, kwi-ofisi yakwa Worley Parsons (Pty) Ltd, 31 Allendrive, Loevenstein, eBellville 7530 tsaalela u 021 912 3000. usakuhlawula umrhumo wokuthatha inxaxheba kwiziniki-maxabiso ongama- R572.00.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, “Isiniki-Xabiso No. SC 1530/2014: Ukufakelwa Kombane kwi Zindlu Zamaxabiso Aphantsi eMasakhane, Gansbaai.” ibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No. 2 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxhwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Abanini be thenda kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 3EP okanye ngaphezulu</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 07 Novembha 2014 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Umjikelo onyanzelekileyo wokubonisana uyakubanjelwa kwi Ofisi zika Masipala wase Overstrand, eGansbaai ngomhla we 28 ku Okthowbha ngolwesibini ngentsimbi yeShumi elinanye 11h00.</p> <p>Ithenda mazibesemthethweni kangangentsuku ezilishumi elinethoba 90 emva komhla wokuvala. Ithenda zizakuhluzwa ngokomgangatho womiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2011 kwaye abanini bethenda banga funa amanqaku okhetheko ngokomgangatho abanawo kwi B-BBEE.</p> <p>UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphezulu okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso, neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela.</p> <p>Nceda nxibelelana no Mnumzana W. Steyn kule nombolo ilandelayo 021 912 3000.</p>
DIRECTOR: INFRASTRUCTURE & PLANNING	DIREKTEUR: INFRASTRUKTUUR & BEPLANNING	MONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO